

# OBLASTNÍ CHARITA ČESKÁ KAMENICE

## VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2017



**Oblastní charita Česká Kamenice**  
**Tyršova 350, Česká Kamenice, 407 21**

# ÚVODNÍ SLOVO

Vážení přátelé, podporovatelé, spolupracovníci,

ráda bych Vám poděkovala za Vaši podporu a pomoc ve všech našich projektech a věřím, že s námi budete i v dalších letech.

„ Ve velkých věcech i chtít znamená dost.“

(Propertius)

Štěpánka Kecková

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE O ORGANIZACI

název: Oblastní charita Česká Kamenice  
právní forma: církevní právnická osoba  
registrace: Ministerstvo kultury ČR  
datum vzniku: 7. února 2000  
působnost: Česká Kamenice, Ústecký kraj  
sídlo: Tyršova 350, 407 21 Česká Kamenice  
telefon/fax: + 420 412 582 602  
e-mail: [kamenice@dchltm.cz](mailto:kamenice@dchltm.cz)  
webové stránky: <http://charita-ceska-kamenice.cz>  
IČ: 70818135  
bankovní spojení: Moneta Money Bank  
číslo účtu: 152154332/0600

### **středisko Ústí nad Labem**

adresa: Na Sklípku 37, 400 07 Ústí nad Labem  
e-mail: [charitack@email.cz](mailto:charitack@email.cz)  
telefon: +420 773 779 213

## **POSKYTOVANÉ SOCIÁLNÍ SLUŽBY**

- domov se zvláštním režimem
- chráněné bydlení
- podpora samostatného bydlení
- sociálně terapeutické dílny
- nízkoprahové denní centrum
- odborné sociální poradenství (Sv. Dismas - pomoc lidem ve výkonu trestu a po propuštění)

## **DALŠÍ AKTIVITY**

- Pomoc uprchlíkům
- Charitní šatník
- Tříkrálová sbírka a Postní almužna
- Noc kostelů
- Národní potravinová sbírka

# **PERSONÁLNÍ SLOŽENÍ V ROCE 2017**

## **RADA CHARITY**

Mons. Karel Jordán Červený – předseda

Miroslav Hlavnička – člen odpovědný za oblast komunikace

Marta Tůmová – člen odpovědný za oblast zahraničních kontaktů

## **EXTERNÍ SPOLUPRACOVNÍCI**

PhDr. Josef Radimecký Ph.D., MSc. - supervizor

MUDr. Helena Vidovičová – lékařka psychiatrie

# SOCIÁLNÍ SLUŽBY



## **DOMOV SE ZVLÁŠTNÍM REŽIMEM**

Pobytová sociální služba poskytovaná v sídle organizace v České Kamenici nedaleko náměstí.

Uživateli jsou starší lidé ohrožení závislostí na alkoholu, s chronickým duševním onemocněním, nebo se zdravotním postižením a zpravidla s nízkým příjmem.

Cílem služby je zkvalitnění života uživatelů, jejich motivace k neustálé práci na sobě a k získání větší samostatnosti. Jelikož k nám přicházejí lidé s nejrůznějšími omezeními, děje se tak individuálně s přihlédnutím k možnostem každého uživatele. Abychom v domově vytvořili rodinnou atmosféru vzájemného soužití, začleňujeme do služby komunitní prvky.

Činnosti: poskytnutí ubytování, poskytnutí stravy, pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu, pomoc při zvládnutí běžných úkonů péče o vlastní osobu, zprostředkování kontaktu se společenským prostředím, sociálně terapeutické činnosti, aktivizační činnosti, pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí.

**Kapacita služby je 28 lůžek. V roce 2017 byla služba poskytnuta 70 uživatelům.**



# CHRÁNĚNÉ BYDLENÍ

Pobytová sociální služba poskytovaná naší organizací od 1. 1. 2012 v České Kamenici, Děčíně a Ústí nad Labem. Služba je poskytována v bytech.

Uživateli služby jsou lidé ohrožení závislostí na návykových látkách, nebo s chronickým duševním onemocněním.

Cílem služby je podporovat uživatele v začleňování se do běžného a samostatného způsobu života v soběstačnosti, sebeobsluze, v uplatňování práv a v odpovědnosti za své chování.

Za jeden z podstatných prostředků pro dosažení uvedených cílů považujeme poskytnutí bydlení s v běžné komunitě s důrazem na vytváření soukromí.

Činnosti: poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy, poskytnutí ubytování, pomoc při zajištění chodu domácnosti, výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti, zprostředkování kontaktu se společenským prostředím, sociálně terapeutické činnosti, pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí.

**Kapacita služby byla v roce 2017 42 lůžek.**

**V roce 2017 byla služba poskytnuta 64 uživatelům.**

# PODPORA SAMOSTATNÉHO BYDLENÍ

Terénní sociální služba poskytovaná v bytech uživatelů a na dalších místech v Ústí nad Labem a v Děčíně. Služba je poskytována od 1. ledna 2013.

Uživateli služby jsou lidé ohrožení závislostí na návykových látkách, nebo s chronickým duševním onemocněním.

Cílem služby je podporovat uživatele v začleňování se do běžného a samostatného způsobu života, v soběstačnosti, sebeobsluze, uplatňování práv a v odpovědnosti za své chování.

Činnosti: pomoc při zajištění chodu domácnosti, výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti, zprostředkování kontaktu se společenským prostředím, sociálně terapeutické činnosti, pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí.

**Okamžitá kapacita služby je 5 osob.**

**V roce 2017 byla služba poskytnuta 39 uživatelům**



## **SOCIÁLNĚ TERAPEUTICKÉ DÍLNY**

Ambulantní sociální služba poskytovaná v České Kamenici a v Ústí nad Labem. Služba je poskytována od 1. ledna 2013. Uživateli služby jsou lidé ohrožení závislostí na návykových látkách, nebo s chronickým duševním onemocněním. Převážná část z nich též užívá služby domova se zvláštním režimem, chráněného bydlení, nebo podpory samostatného bydlení.

Cílem služby je poskytnout uživatelům podporu pro zlepšení dovedností nezbytných pro běžný způsob života, pomoci jim při vytváření a zdokonalování pracovních dovedností a poskytnout prostor pro jejich seberealizaci.

Činnosti: pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu, poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy, nácvik dovedností pro zvládání péče o vlastní osobu, soběstačnosti a dalších činností vedoucích k sociálnímu začlenění, podpora vytváření a zdokonalování základních pracovních návyků a dovedností.

**Okamžitá kapacita služby je 15 osob – 10 v České Kamenici a 5 v Ústí nad Labem.  
V roce 2017 byla služba poskytnuta 59 uživatelům.**

# NÍZKOPRAHOVÉ DENNÍ CENTRUM

Ambulantní sociální služba poskytovaná v České Kamenici v sídle organizace.

Uživateli služby jsou lidé bez přístřeší s nízkým nebo žádným příjmem.

Cílem služby je nabídnout lidem bez přístřeší podmínky pro uspokojení jejich základních životních potřeb a pomoci jim při řešení jejich nepříznivé situace.

Činnosti: možnost se osprchovat, vyprat si, případně dostat čisté oblečení, poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy, pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a obstarávání osobních záležitostí.

**Okamžitá kapacita služby jsou 3 osoby.**

**V roce 2017 jsme zaznamenali 1095 návštěv s uživateli a poskytli 3285 úkonu.**

# **Odborné sociální poradenství (SV. DISMAS - pomoc lidem ve výkonu trestu a po propuštění)**

## **Cílová skupina**

Osoby, které vedou rizikový způsob života nebo jsou tímto způsobem života ohroženy, osoby ve VTOS, osoby propuštěné z výkonu trestu odnětí svobody, pachatelé trestné činnosti.

## **Místo poskytování služby**

Terénní forma služby je poskytována Věznice Všehrady, Bělušice, Teplice, Litoměřice, Stráž pod Ralskem, Rýnovice, Liberec, Valdice, Plzeň – Bory, Ostrov nad Ohří, Jiřice, Praha – Pankrác a dále dle potřeb uživatel na území Karlovarského kraje, Královéhradeckého kraje, Libereckého kraje, Plzeňského kraje, Středočeského kraje, Ústeckého kraje.

Ambulantní forma služby je poskytována na adrese Dubnická 86, Stráž pod Ralskem

## **Úhrada za služby**

Služby pro klienty jsou poskytovány bezplatně.

## **POMOC UPRCHLÍKŮM**

Na pomoc uprchlíkům jsme zorganizovali sbírku, která byla předána do uprchlického tábora Bělá – Jezová. Ale nezůstali jsme jen u hmotné pomoci. Ve spolupráci s Diecézní charitou Litoměřice jsme odpověděli na žádost o pomoc přímo v táboře. V rámci dobrovolnictví jsme zajišťovali jeden víkend v měsíci volnočasové aktivity v uprchlickém táboře.

Zapojili jsme se do SIP (Státní integrační program) a pečovali v rámci smlouvy o rodinu uprchlíků ze Sýrie.

## **CHARITNÍ ŠATNÍK**

Charitní šatník je otevřen pro všechny potřebné denně od 8:00 do 18:00 hod.

Textil přijímáme nepřetržitě. Nepotřebný, starý, poničený textil předáváme firmě Dimatex, která ho dále používá k humanitárním účelům.

## **POSTNÍ ALMUŽNA**

Do letošní Postní almužny se zapojila farnost Zahrádky a vybrané finanční prostředky byly použity na vybavení kuchyně v tréninkovém prostoru v Holanech.

## **TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA**

Od úterý 2.1.2018 do úterý 9.1.2018 jsme byli váženým kanovníkem Karlem Jordánem Červeným nést zvěst o narozeném Kristu do vašich domácností. A i když letošní Tříkrálovou sbírku provázela nepřízeň počasí, chci poděkovat vám všem, kteří znáte naši práci pro všechny malé, bezbranné a potřebné a do kasiček darovali 129 209,-Kč! Sbírkou provázelo spousta nádherných setkání, kdy jsme s promrzlými koledníky dostali čerstvě usmažené lívanečky, teplý čaj. I návštěv ve vaší domácnosti, kam jsme nesli požehnání na celý rok 2018.

Jednotlivá místa rozpečetování:

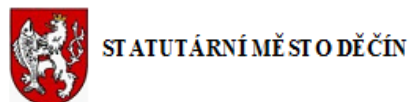
Česká Kamenice	74 699,- Kč
Kamenický Šenov	7 289,- Kč
Zahrádky	22 076,- Kč
Janská	2 394,- Kč
Provodín	2 792,- Kč
Holany	4 373,- Kč
Jestřebí	2 881,- Kč
Chřibská	7 373,- Kč





## Za podporu děkujeme především:

Ministerstvu práce a sociálních věcí ČR, Úřadu práce v Děčíně, Ústí nad Labem, České Lípě, Teplicích, Ústeckému kraji, Magistrátu města Děčína, Magistrátu města Ústí nad Labem, Městu Česká Kamenice, Výboru dobré vůle – nadace Olgy Havlové, Růženě Kavkové – ředitelce Diecézní charity Litoměřice, Mons. Jordánu Červenému – děkanovi v České Kamenici, Bc. Miroslavu Hlavničkovi, Dětskému domovu v České Kamenici, HZS v České Kamenici, Římskokatolické farnosti Srbská Kamenice, Nadaci České spořitelny, Zdravotním potřebám „Petra Hybšová“ a společnosti Pes a člověk.



Výkaz zisku a ztráty  
podle Přílohy č. 2  
vyhlášky č. 200/2002 Sb.

## VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY v plném rozsahu

ke dni 31.12.2017  
(v celých tisících Kč)

Název a sídlo účetní jednotky

Oblastní charita Česká Kamenice  
Tyršova 350  
Česká Kamenice  
407 21

Účetní jednotka doručí:  
1 x příslušnému finančnímu orgánu

IČO
70818134

Označení	TEXT	Číslo řádku	Činnosti		
			Hlavní 5	Hospodářská 6	Celkem 7
<b>A.</b>	<b>Náklady</b>	1			
<b>A. I.</b>	<b>Spotřebované nákupy a nakupované služby</b> Součet A.I.1. až A.I.6.	2	6 268		6 268
A. I. 1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	3	3 342		3 342
A. I. 2.	Prodané zboží	4			
A. I. 3.	Opravy a udržování	5	156		156
A. I. 4.	Náklady na cestovné	6	31		31
A. I. 5.	Náklady na reprezentaci	7			
A. I. 6.	Ostatní služby	8	2 739		2 739
<b>A. II.</b>	<b>Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace</b> Součet A.II.7. až A.II.9.	9			
A. II. 7.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	10			
A. II. 8.	Aktivace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb	11			
A. II. 9.	Aktivace dlouhodobého majetku	12			
<b>A. III.</b>	<b>Osobní náklady</b> Součet A.III.10. až A.III.14.	13	13 179		13 179
A. III. 10.	Mzdové náklady	14	9 880		9 880
A. III. 11.	Zákonné sociální pojištění	15	3 209		3 209
A. III. 12.	Ostatní sociální pojištění	16			
A. III. 13.	Zákonné sociální náklady	17	90		90
A. III. 14.	Ostatní sociální náklady	18			
<b>A. IV.</b>	<b>Daně a poplatky</b> Hodnota A.IV.15.	19	54		54
A. IV. 15.	Daně a poplatky	20	54		54
<b>A. V.</b>	<b>Ostatní náklady</b> Součet A.V.16. až A.V.22.	21	57		57
A. V. 16.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	22	4		4
A. V. 17.	Odpis nedobytné pohledávky	23			
A. V. 18.	Nákladové úroky	24			
A. V. 19.	Kursově ztráty	25			
A. V. 20.	Dary	26	53		53
A. V. 21.	Marika a škody	27			
A. V. 22.	Jiné ostatní náklady	28			
<b>A. VI.</b>	<b>Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek</b> Součet A.VI.23. až A.VI.27.	29	319		319
A. VI. 23.	Odpisy dlouhodobého majetku	30	319		319
A. VI. 24.	Prodaný dlouhodobý majetek	31			
A. VI. 25.	Prodané cenné papíry a podíly	32			
A. VI. 26.	Prodaný materiál	33			
A. VI. 27.	Tvorba a použití rezerv a opravných položek	34			
<b>A. VII.</b>	<b>Poskytnuté příspěvky</b> Hodnota A.VII.28.	35	5		5
A. VII. 28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	36	5		5

Označení	TEXT	Číslo řádku	Činnosti		
			Hlavní 5	Hospodářská 6	Celkem 7
<b>A. VIII.</b>	<b>Daň z příjmů</b> Hodnota A.VIII.29.	37			
A. VIII. 29	Daň z příjmů	38			
	<b>Náklady celkem</b> Součet A.I. až A.VIII.	39	19 882		19 882
<b>B.</b>	<b>Výnosy</b>	40			
<b>B. I.</b>	<b>Provozní dotace</b> Hodnota B.I.1.	41	13 882		13 882
B. I. 1.	Provozní dotace	42	13 882		13 882
<b>B. II.</b>	<b>Přijaté příspěvky</b> Součet B.II.2. až B.II.4.	43	278		278
B. II. 2.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	44			
B. II. 3.	Přijaté příspěvky (dary)	45	278		278
B. II. 4.	Přijaté členské příspěvky	46			
<b>B. III.</b>	<b>Tržby za vlastní výkony a za zboží</b>	47	6 174		6 174
<b>B. IV.</b>	<b>Ostatní výnosy</b> Součet B.IV.5. až B.IV.10.	48	82		82
B. IV. 5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	49			
B. IV. 6.	Platby za odepisované pohledávky	50			
B. IV. 7.	Výnosové úroky	51			
B. IV. 8.	Kursově zisky	52			
B. IV. 9.	Zúčtování fondů	53			
B. IV. 10.	Jiné ostatní výnosy	54	82		82
<b>B. V.</b>	<b>Tržby z prodeje majetku</b> Součet B.V.11. až B.V.15.	55			
B. V. 11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	56			
B. V. 12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	57			
B. V. 13.	Tržby z prodeje materiálu	58			
B. V. 14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	59			
B. V. 15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	60			
	<b>Výnosy celkem</b> Součet B.I. až B.V.	61	20 416		20 416
<b>C.</b>	<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b> f. 61 - (f. 39 - f.37)	62	534		534
<b>D.</b>	<b>Výsledek hospodaření po zdanění</b> f. 62 - f. 37	63	534		534

# ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Ředitelka společnosti  
Oblastní charita Česká Kamenice  
Tyršova 350  
407 21 Česká Kamenice



## *Výrok auditora*

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Oblastní charita Česká Kamenice sestavené na základě českých účetních standardů, která se skládá z rozvahy k 31. 12. 2017, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. 12. 2017 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o společnosti Oblastní charita Česká Kamenice jsou uvedeny v úvodní části přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru **účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti Oblastní charita Česká Kamenice k 31. 12. 2017 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31. 12. 2017** v souladu s českými účetními předpisy.